

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 29 (1956)

Heft: 11

Rubrik: Aus dem Sportkalender

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

REGE TÄTIGKEIT IM FUSSBALL

Das Länderspiel Schweiz-Italien findet am 11. November auf dem Wankdorf-Stadion in Bern statt. Italien ist in der Schweiz ein gern geschehener Gast. Die Azzurri-Mannschaft wird den Rotjacken den Sieg auf eigenem Boden nicht leicht zugestehen wollen. – Am 21. November stellen sich die Eidgenossen den Deutschen in Frankfurt a.M. Am gleichen Tag wird die B-Mannschaft in Zürich gegen die deutsche Nachwuchsförderung antreten.

Die Sonntage zwischen den beiden Länderspielen sind der Fortsetzung der Meisterschaftskämpfe reserviert. Der 18. November bringt mit Basel-Young Boys eine Partie, in der sich die schlagkräftigen Berner neuerdings zu bewähren haben. Von Bedeutung sind auch das Kantonsderby zwischen Bellinzona und Chiasso, dann La Chaux-de-Fonds gegen Lausanne und Grasshoppers gegen Schaffhausen. Von den Spielen des 25. Novembers verdienen Chiasso-Winterthur, Lausanne-Servette, Urania Genf-Basel und vor allem Young Boys-Grasshoppers Beachtung. Auch die Zürcher Partie Young Fellows-La Chaux-de-Fonds wird eine große Zugkraft ausüben.

DER ZWEITE GROSSE WAFFENLAUF

im November beschließt die Saison der Wehrsportler. Denn am 18. des Monats findet der 45 km lange Frauenfelder Lauf statt. An diesem traditionellen Wehrsportanlaß werden 700 bis 800 Wehrmänner aller Altersklassen starten, was in der Zeit der immer mehr überhand nehmenden Motorisierung eigentlich erstaunlich ist. Es gibt kaum eine härtere sportliche Prüfung als einen Waffenlauf in Uniform und mit einer acht Kilo schweren Sturm-packerung.

IM HALLEN-RADSPORT

sind internationale Bahnrennen in Basel am 23. November und in Zürich-Oerlikon am 25. vorgesehen. Bekanntlich sind die internationalen Winterbahnrennen in der Schweiz immer ausgezeichnet besetzt, weil die besten ausländischen Cracks die guten schweizerischen Gagen zu schätzen wissen.

DER ORIENTIERUNGSLAUF

ist heute in der Schweiz eine der populärsten Sportarten. Allerdings ist der Oktober der große Monat der Sportler mit Kompaß und Karte, aber im November gibt es auch noch wertvolle Startgelegenheiten. Wichtigste Prüfung ist der Nacht-Orientierungslauf der Schweizerischen Offiziersgesellschaft vom 17./18. November in Freiburg.

DEN AUFTAKT ZUM SKISPORT

bildet schon seit vielen Jahren der Schweizerische Skischulleiterkurs Ende November/Anfang Dezember. Er ist verbunden mit einem sogenannten Schulungs- oder Übungsgrupp und wird in zwei Teilen von je einer Woche Dauer durchgeführt. Dieses Jahr ist Wengen im Berner Oberland an der Reihe.

BESUCHEN SIE UNS

Bären Bern

HOTEL-RESTAURANT

Im Winter sind meistens einige komfortable Zimmer in mittlerer Preislage frei. Neuer Bankettsaal Restaurants «Bärenstuben» Spezialitätenküche

H. Marbach

Beim Bundeshaus

Schauplatzgasse Tel. 031 / 2 33 67

HOTEL EXCELSIOR MONTREUX

Haus ersten Ranges in ruhigster Südlage am See
Nur Südzimmer mit Balkon
Auch Regimeküche
Bietet angenehme Ausspannung

Hotel Neues Schloss

ZÜRICH Stockenstr. 17 Tel. 27 16 30

LUGANO Hotel EXCELSIOR

Das modernste zentrale Haus am Platz, direkt am See
Jedes Zimmer mit Privatbad, Radio, Fernsehapparat

Das ganze Jahr geöffnet

Restaurant – Bar Tel. 091 2 86 61

LUZERN

Hotel Du Pont

FAMILIE H. BÜTIKOFER Telefon (041) 3 15 12

Das moderne Haus im Zentrum direkt am See
Vorzügliche Küche
Zimmer ab Fr. 7.–
Parkplatz
Dancing – Bar – Attraktionen

1800

Chronometrie

BEYER

ZÜRICH

Bahnhofstrasse 31

Heure exacte Genaue Zeit

RECTA

Grand Prix

Direction exacte Genaue Richtung

Bahnhof-Hotel TERMINUS DAVOS

das modernste Sporthotel in

Jedes Zimmer mit Bad oder Dusche – Privat-WC
Radio und Telefon
Restaurant Bräma-Stübli – Bar Dancing
Telephon (083) 3 70 71 Dir. Familie J. Gottschall

Über 100 Jahre

Privates Nervensanatorium

Münchenbuchsee

Leitender Arzt: Dr. P. Plattner

Nervöse und Gemütskrankheiten

Insulin- und Elektroschockbehandlungen
Entziehungs- und Schlafkuren – Heilgymnastik
Gründliche Besprechung der Lebensprobleme
Pensionspreis ab Fr. 17.–
Vier Aerzte – Telephon (031) 67 94 15
Verlangen Sie bitte Prospekte

Weissenburger

MINERAL- UND TAFELWASSER

ist nicht irgend ein Brunnenwasser, – sondern ein ganz besonderes Geschenk der Mutter Erde, – ein erdiges, calziumsulphathaltiges Thermalwasser. Es ist das bevorzugte Mineral- und Tafelwasser der Kenner.

gesund erfrischend nicht kältend